

PHILIPS

Casque de
sport

Série 6000

TAA6219



Mode d'emploi

Enregistrez votre produit et obtenez une assistance à :
www.philips.com/support

Table des matières

1	Consignes de sécurité importantes	2	7	Avis	12	
	Sécurité de l'audition	2		Déclaration de conformité	12	
	Informations générales	2		Mise au rebut des produits et batteries usagés	12	
2	Votre casque solaire supra-auriculaire	4		Retrait de la batterie intégrée	12	
	Contenu de la boîte	4		Conformité CEM	12	
	Autres appareils	4		Contraintes d'environnement	13	
	Aperçu de votre casque solaire supra-auriculaire	5		Avis de conformité	13	
3	Mise en route	6	8	Marques commerciales	14	
	Charge de la batterie	6				
	Téléchargement de l'App	7		9	Questions fréquemment posées	14
	Apparier le casque avec votre appareil Bluetooth pour la première fois	7				
	Apparier le casque avec un autre périphérique Bluetooth	7				
4	Utilisation de votre casque	8				
	Connectez le casque à votre appareil Bluetooth	8				
	Connexion multipoint	8				
	Marche/arrêt	8				
	Gestion de vos appels et de la musique	9				
	Mode jeu (mode à faible latence)	9				
	Assistant vocal	9				
	Témoin d'état	9				
5	Réinitialisation des casque	11				
6	Données techniques	11				

1 Consignes de sécurité importantes

Sécurité de l'audition



Danger

- Pour éviter d'endommager votre audition, limitez votre durée d'utilisation du casque à volume élevé et réglez le volume à un niveau sans danger. Plus le volume est fort et plus la durée d'écoute sans danger est courte.

Veillez à respecter les directives suivantes pour utiliser vos casque.

- Écoutez à des volumes raisonnables sur des durées raisonnables.
- Faites attention à ne pas régler constamment le volume plus fort au fur et à mesure que votre audition s'adapte.
- N'augmentez pas le volume au point où vous ne pouvez plus entendre votre environnement.
- Vous devez être prudent ou cesser temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- Une pression sonore excessive émise par les casque et les casques peut provoquer une perte d'audition.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser des casque avec les deux oreilles couvertes pendant la conduite et cela peut être illégal dans certaines régions.
- Pour votre sécurité, évitez les distractions de la musique ou des appels téléphoniques lorsque

vous conduisez ou dans d'autres environnements potentiellement dangereux.

Informations générales

Pour éviter des dommages ou un dysfonctionnement :

Attention

- N'exposez pas les casque à une chaleur excessive.
- Ne faites pas tomber vos casques.
- Les casques ne doivent pas être exposés à un égouttement ou à des éclaboussures. (Reportez-vous à l'indice de protection IP du produit spécifique)
- Ne submergez pas votre casque dans l'eau.
- Veillez à ne pas charger votre casque lorsque le connecteur ou la prise est mouillé(e).
- N'utilisez pas d'agents de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou des abrasifs.
- Pour nettoyer régulièrement votre casque, en particulier les conduits sonores et les trous du microphone, utilisez un chiffon propre et humide et évitez l'accumulation de substances telles que la sueur ou le cérumen.
- La présence de gouttelettes de sueur ou d'eau dans les conduits sonores, les trous d'aération ou les trous du microphone peut entraîner une baisse temporaire du niveau sonore, voire une coupure totale. Ceci n'est pas un dysfonctionnement. Pour sécher complètement les casque, utilisez un chiffon doux et humide. Une autre solution consiste à retirer les embouts, à tourner les conduits sonores vers le bas et à tapoter doucement le casque environ cinq fois sur un chiffon sec ou un objet similaire afin d'éliminer l'eau accumulée à l'intérieur.
- Veillez à ce que le casque soit complètement sec avant de le recharger et de l'utiliser. Pour le nettoyage, évitez d'utiliser des tampons d'alcool jetables ou d'autres substances.
- La batterie intégrée ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que le soleil, un feu ou un équivalent.
- La batterie présente un danger d'explosion si elle est remplacée incorrectement. Remplacez-la uniquement par une pile identique ou d'un type équivalent.
- Pour atteindre l'indice de protection IP spécifique, le couvercle de la fente de chargement doit être fermé.
- Si vous jetez une batterie au feu ou dans un four chaud, ou si vous l'écrasez ou la coupez mécaniquement, vous risquez de provoquer une explosion.

- Le fait de laisser une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- La soumission d'une batterie à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- En remplaçant une batterie par une batterie de type incorrect, vous risquez d'endommager gravement le casque et la batterie (par exemple, dans le cas de certains types de batteries au lithium).
- En cas de non-utilisation prolongée des casques, la batterie rechargeable commence à se décharger. Il convient donc de la recharger complètement au moins une fois tous les trois mois afin d'éviter cette perte.
- Les équipements ne peuvent être alimentés que par une source d'énergie externe conforme à la norme PS1 (avec une capacité de sortie inférieure ou égale à 15 W) afin d'éviter tout risque d'incendie.

Températures et humidité de fonctionnement et de rangement

- Conservez l'appareil dans un endroit où la température est comprise entre -20 °C (-4 °F) et 55 °C (131 °F), avec une humidité relative maximale de 90 %.
- La température ambiante de charge doit être comprise entre 0 et 45 °C ; la température ambiante de décharge doit être comprise entre 0 et 55 °C.
- L'autonomie de la batterie peut être réduite si la température est basse ou élevée.

2 Votre casque solaire supra-auriculaire

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter complètement du support offert par Philips, enregistrez votre produit sur www.philips.com/support.

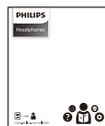
Grâce à ce Philips headphones, vous pouvez :

- Passez des appels clairs en mode mains libres sans fil
- Appréciez et contrôlez une musique de qualité sans fil
- Commuter entre les appels et la musique
- Ce casque se recharge à chaque fois qu'il est exposé à la lumière, qu'elle soit solaire ou électrique
- Le confort et la convivialité sont au rendez-vous pour courir, marcher, faire du patin à roulettes

Contenu de la boîte



Casque supra-auriculaire à énergie solaire
Philips TAA6219



Guide de démarrage rapide



Garantie globale

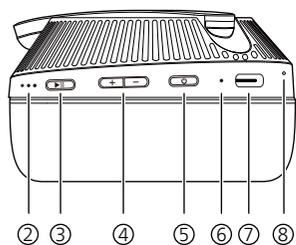


Brochure de sécurité

Autres appareils

Vous devez disposer d'un téléphone portable ou d'un appareil (p. ex. ordinateur portable, tablette, adaptateur Bluetooth, lecteur MP3, etc.) compatible avec le casque (voir « Données techniques » à la page 11) et qui prend en charge la technologie Bluetooth.

Aperçu de votre casque solaire supra-auriculaire



- ① Panneau solaire
- ② Source lumineuse du voyant LED
- ③ MFB (Boutons multifonctions)
- ④ Volume + / Volume -
- ⑤ PWB (Bouton d'alimentation)
- ⑥ Indicateur LED pour Bluetooth / Charge
- ⑦ Port de charge de type C
- ⑧ Micro

3 Mise en route

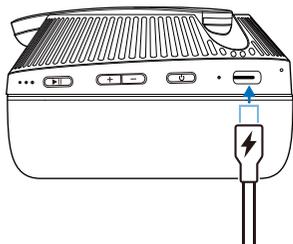
Charge de la batterie

Remarque

- Avant d'utiliser vos casque, placez-les dans le Boîtier charge et chargez la batterie pendant 2,5 heures afin d'en obtenir une capacité de la batterie et une durée de vie optimales.
- Terminez votre appel avant de procéder à la charge. Si le casque est branché sur une source d'alimentation, il s'éteint.
- En cas de non-utilisation prolongée du casque, la batterie rechargeable commence à se décharger. Il convient donc de la recharger complètement au moins une fois tous les trois mois afin d'éviter cette perte.

Chargement du casque par source d'alimentation

Branchez une extrémité du câble USB-C (câble non inclus) sur le casque et l'autre extrémité sur la source d'alimentation.



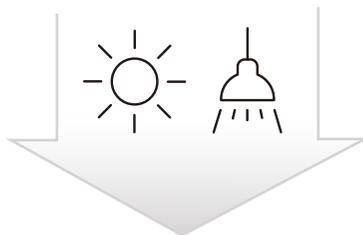
Le voyant LED passe au blanc pendant la charge et s'éteint lorsque le casque est entièrement chargé.

Conseil

- Une charge complète dure normalement 2,5 heures.

Chargement du casque par n'importe quelle source de lumière

Intégrant une cellule solaire intégrée, le casque peut être rechargé par n'importe quelle source de lumière.



Une heure de charge du panneau solaire par journée ensoleillé permet d'écouter de la musique pendant 2 heures.

Remarque

- Dans les régions où la température est inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 45 °C (113 °F), il n'est pas possible de charger le casque, quelle que soit la source d'énergie ou l'énergie solaire.

Téléchargement de l'App

Scannez le code QR/appuyez sur le bouton « Télécharger » ou recherchez « Philips Headphones » dans l'Apple App Store ou Google Play pour télécharger l'app.

Se connecter



philips.to/headapp

Grâce à l'Philips Headphones App, vous êtes maître de la musique que vous écoutez. Vous pouvez personnaliser le son pour que votre musique et vos appels résonnent toujours à vos besoins.

Apparier le casque avec votre appareil Bluetooth pour la première fois

- 1 Veillez à ce que le casque soit entièrement chargé et hors tension.
- 2 Appuyez sur le bouton PWB et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que les voyants LED bleu et blanc clignotent rapidement.
 - ↳ Les écouteurs restent en mode de jumelage pendant 5 minutes.
- 3 Activez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- 4 Jumelez le casque et le téléphone mobile. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone mobile.

Dans l'exemple suivant, vous verrez comment apparier le casque avec votre périphérique Bluetooth.

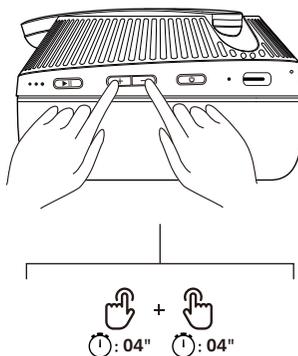
- 1 Activez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth, sélectionnez **Philips TAA6219**.
- 2 Introduisez le mot de passe du casque « **0000** » (4 zéros) si vous y êtes invité. Il n'est pas nécessaire d'entrer un mot de passe pour les appareils dotés de la technologie Bluetooth 3.0 ou d'une version plus récente.



Philips TAA6219

Apparier le casque avec un autre périphérique Bluetooth

Pour apparier un autre appareil Bluetooth avec le casque, il suffit de le mettre en mode d'appariement, d'appuyer sur les boutons **Volume +** et **Volume -** et de les maintenir enfoncés pendant 4 secondes en même temps, puis de découvrir le deuxième appareil en procédant à l'appariement normal.



4 Utilisation de votre casque

Connectez le casque à votre appareil Bluetooth

- 1 Allumez votre téléphone mobile / appareil Bluetooth.
- 2 Appuyez sur le bouton PWB et maintenez-le enfoncé pour mettre le casque sous tension.
 - ↳ Le voyant LED bleu s'allume alors pendant 1 seconde
 - ↳ Les écouteurs se reconnectent automatiquement au dernier téléphone mobile / appareil Bluetooth connecté. Si le dernier n'est pas disponible, les écouteurs passent au jumelage

Conseil

- Si vous mettez en marche le téléphone portable/ appareil Bluetooth ou si vous activez la fonction Bluetooth après avoir allumé le casque, vous devez reconnecter manuellement le casque et le téléphone portable/appareil Bluetooth.

Remarque

- Si la connexion entre le casque et un appareil Bluetooth n'est pas établie dans un délai de 5 minutes, le casque s'éteint automatiquement afin de préserver l'autonomie de la batterie.

Connexion multipoint

Jumelage

- Jumelage du casque avec 2 appareils, par ex. téléphone mobile et ordinateur portable.

Commutation des appareils

- À tout moment, vous ne pouvez écouter de la musique que depuis 1 appareil. Un autre appareil servira aux appels téléphoniques.
- Suspendez l'audio sur un appareil, puis démarrez la lecture audio sur un autre appareil.

Remarque

- Lors de la diffusion audio depuis l'appareil 1, la réception d'un appel sur l'appareil 2 suspendra automatiquement la lecture sur l'appareil 1. Et l'appel sera automatiquement envoyé au casque.
- La lecture reprendra automatiquement sur l'appareil 1 à la fin de l'appel.

Marche/arrêt

Tâche	Bouton	Opération
Allumer le casque	PWB	Appuyer 2 s
Éteindre le casque	PWB	Appuyer 2 s

Gestion de vos appels et de la musique

Commande de la musique

Tâche	Bouton	Opération
Lecture ou pause de la musique	MFB	Appuyer une fois
Augmenter le volume	+	Appuyer une fois
Régler le volume à la baisse	-	Appuyer une fois
Piste suivante	+	Pression longue
Piste précédente	-	Pression longue

Commandes des appels

Tâche	Bouton	Opération
Répondre	MFB	Appuyer une fois
Rejeter un appel / raccrocher un appel	MFB	Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant une seconde
Changement d'appelant pendant un appel	MFB	Appuyer une fois

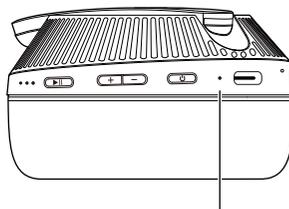
Mode jeu (mode à faible latence)

Tâche	Bouton	Opération
Mode jeu activé	PWB	Double clic
Mode jeu désactivé	PWB	Double clic

Assistant vocal

Tâche	Bouton	Opération
Déclencher l'assistant vocal (Siri/Google)	MFB	Appuyer et maintenir enfoncé pendant 1 seconde
Arrêter l'assistant vocal	MFB	Appuyer une fois

Témoin d'état



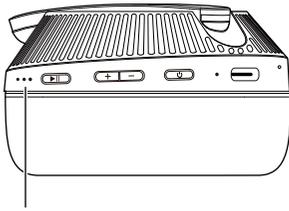
Indicateur LED pour Bluetooth / Charge

Voyant LED de charge

En cours de chargement	Témoin
Batterie faible	Le voyant LED bleu clignote jusqu'à ce qu'il soit éteint
Charge	Le voyant LED blanc s'allume jusqu'à ce que l'appareil soit complètement chargé

Voyant LED Bluetooth

État du casque	Témoin
En attente d'appariement	Les voyants LED bleu et blanc clignotent alternativement
Connecté à un appareil Bluetooth	La LED blanche clignote une fois



Source lumineuse du voyant LED

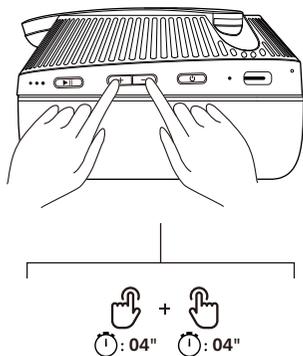
Source lumineuse du voyant LED

Intensité de la source lumineuse	Témoin
La nuit ou à l'intérieur	Un voyant LED clignote
Jour de pluie	Un voyant LED allumé
Près des fenêtres (à l'intérieur) par journée ensoleillée ou nuageux	Deux voyants LED allumés
Journée ensoleillée	Trois voyants LED allumés

5 Réinitialisation des casque

En cas de problème d'appariement ou de connexion, veuillez suivre la procédure suivante pour réinitialiser vos casque aux paramètres d'usine par défaut.

- 1 Sur votre appareil Bluetooth, allez dans le menu Bluetooth et retirez **Philips TAA6219** de la liste des appareils.
- 2 Désactivez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
- 3 Appuyez simultanément sur les touches **volume+** et **volume-** du casque et maintenez-les enfoncées pendant 4 secondes.



- 4 Suivez les étapes de la section « **Utiliser votre casque- Appairer le casque avec votre appareil Bluetooth pour la première fois** ».
- 5 Appariez le casque avec votre appareil Bluetooth, sélectionnez **Philips TAA6219**.

6 Données techniques

- Autonomie d'écoute musicale : 80 heures
- Autonomie de conversation : 60 heures
- Autonomie en veille : 600 heures
- Temps de charge : 2,5 heures
- Batterie lithium polymère rechargeable (650 mAh)
- Version Bluetooth : 5.4
- Profils Bluetooth compatibles :
 - HFP (profil mains libres)
 - A2DP (profil avancé de distribution audio)
 - AVRCP (Profil de la télécommande audio-vidéo)
- Codec audio reconnu : SBC, AAC
- Plage de fréquences : 2,402 - 2,480 GHz
- Puissance de l'émetteur : < 10 dBm
- Portée : Jusqu'à 10 mètres (33 pieds)
- 1 micro AI
- Extinction automatique
- Avertissement de batterie faible : disponible
- Cellule solaire intégrée
- Chargement du panneau solaire pour une durée de jeu de 1 heure : ≈2 heures
 - ↳ Éclairage >100 000 Lux
 - ↳ Temps de charge par temps nuageux entre 10h00 et 16h00
- Embouts en gel réfrigérant amovibles et lavables

Remarque

- Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

7 Avis

Déclaration de conformité

TP Vision Europe B.V. déclare par la présente que le produit satisfait aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU et de la réglementation britannique sur les équipements radio SI 2017 No 1206. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité sur www.philips.com/support.

Mise au rebut des produits et batteries usagés



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de qualité supérieure qui peuvent être recyclés ou réutilisés.



Ce symbole sur un produit signifie que le produit est couvert par la Directive européenne 2012/19/EU.

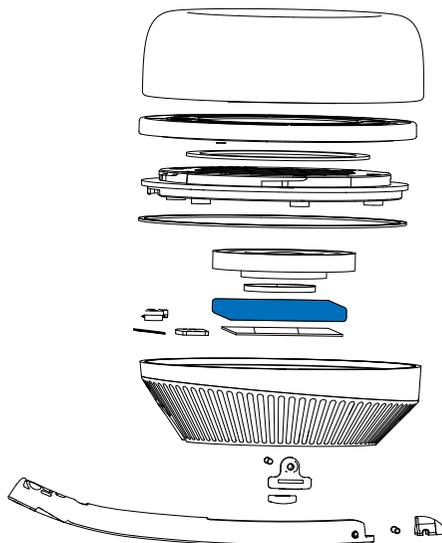


Ce symbole signifie que le produit contient des batteries couvertes par le règlement européen (EU) 2023/1542 qui ne peuvent pas être jetées avec les déchets ménagers normaux. Renseignez-vous sur le système de collecte séparé local des produits électriques, électroniques et des piles. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit et ses piles avec les déchets ménagers courants. Une mise au rebut correcte des produits et des piles usagés contribue à éviter des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Retrait de la batterie intégrée

Si votre pays ne dispose pas d'un système de collecte/recyclage des produits électroniques, vous pouvez protéger l'environnement en retirant et en recyclant la batterie avant de mettre le casque au rebut.

- Veillez à ce que le casque soit débranché avant de retirer la batterie.



Conformité CEM

Ce produit est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Contraintes d'environnement

Tout l'emballage inutile a été supprimé. Votre système contient des matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'il est démonté par une société spécialisée. Veuillez respecter les réglementations locales relatives à la mise au rebut des matériaux d'emballage, batteries usagées et anciens équipements.

Avis de conformité

Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- 1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et**
- 2. l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.**

Règlement de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être

déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Canada :

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

8 Marques commerciales

Bluetooth

La marque verbale et les logotypes Bluetooth® sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par MMD Hong Kong Holding Limited est faite sous licence. Les autres marques commerciales et noms de marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Siri

Siri est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Google

Google et Google Play sont des marques commerciales de Google LLC.

9 Questions fréquemment posées

Mon casque solaire supra-auriculaire ne s'allume pas.

La charge de la batterie est faible. Chargez vos casques.

Je ne parviens pas à appairer mon casque solaire supra-auriculaire avec mon appareil Bluetooth.

Le Bluetooth est désactivé. Activez la fonction Bluetooth sur votre périphérique Bluetooth et mettez ce dernier sous tension avant de mettre en marche les casques.

Le périphérique Bluetooth ne parvient pas à trouver le casque.

- Les casques peuvent être connectés à un appareil déjà jumelé auparavant. Éteignez l'appareil connecté ou déplacez-le hors de portée.
- Le jumelage peut avoir été réinitialisé ou les casques ont été jumelés avec un autre appareil. Appariez à nouveau le casque avec le périphérique Bluetooth en suivant la procédure décrite dans le mode d'emploi. (voir « Appairer le casque avec votre appareil Bluetooth pour la première fois » à la page 7).

Mon casque solaire supra-auriculaire est connecté à un téléphone portable compatible Bluetooth, mais la musique n'est diffusée que sur le haut-parleur du téléphone portable.

Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone mobile. Sélectionnez l'écoute de la musique dans les casques.

La qualité audio est mauvaise et j'entends des craquements.

- L'appareil Bluetooth est hors de portée. Réduisez la distance entre vos casques et l'appareil Bluetooth, ou retirez des obstacles entre eux.
- Charge de vos casques.

La qualité audio est mauvaise lorsque la diffusion depuis le téléphone mobile est très lente, ou la diffusion audio ne fonctionne pas du tout.

Veillez à ce que votre téléphone portable supporte non seulement le HFP (mono) mais aussi le A2DP et qu'il soit compatible avec BT4.0x (ou supérieur) (voir « Données techniques » à la page 11).

J'entends la musique de mon appareil Bluetooth mais je n'arrive pas à la commander (par exemple lecture / pause / saut en avant / en arrière).

Veillez à ce que la source audio Bluetooth prenne en charge le protocole AVRCP (voir « Données techniques » à la page 11).

Le volume du casque est trop faible.

Sur certains appareils Bluetooth, il n'est pas possible d'associer le niveau de volume au casque par le biais de la synchronisation du volume. Dans ce cas, vous devez ajuster le volume sur votre appareil Bluetooth indépendamment pour atteindre un niveau de volume approprié.

Il m'est impossible de connecter le casque à un autre appareil, que dois-je faire ?

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de l'appareil jumelé précédent est désactivée.
- Refaites la procédure d'appariement sur votre deuxième appareil (voir « Appairer le casque avec votre appareil Bluetooth pour la première fois » à la page 7).

Nettoyez régulièrement votre casque.

- Pour nettoyer régulièrement votre casque, en particulier les conduits sonores et les trous du microphone, utilisez un chiffon propre et humide et évitez l'accumulation de substances telles que la sueur ou le cérumen.
- La présence de gouttelettes de sueur ou d'eau dans les conduits sonores, les trous d'aération ou les trous du microphone peut entraîner une baisse temporaire du niveau sonore, voire une coupure totale. Ceci n'est pas un dysfonctionnement. Pour sécher complètement les casque, utilisez un chiffon doux et humide. Vous pouvez également retirer les embouts du casque intra-auriculaire, tourner les conduits sonores vers le bas et tapoter doucement le casque environ cinq fois sur un chiffon sec ou similaire pour éliminer l'eau qui s'est accumulée à l'intérieur.
- Veillez à ce que le casque soit complètement sec avant de le recharger et de l'utiliser. Pour le nettoyage, évitez d'utiliser des tampons d'alcool jetables ou d'autres substances.

Chargez votre casque régulièrement.

En cas de non-utilisation prolongée du casque, la batterie rechargeable commence à se décharger. Il convient donc de la recharger complètement au moins une fois tous les trois mois afin d'éviter cette perte.

Pour obtenir davantage d'assistance, visitez le site www.philips.com/support



MMD Hong Kong Holding Limited. Tous droits réservés. Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.
Philips et Philips Shield Emblem sont des marques commerciales déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés sous licence.
Ce produit a été fabriqué par MMD Hong Kong Holding Limited ou l'une de ses filiales et est vendu sous sa responsabilité, et MMD Hong Kong Holding Limited est le garant de ce produit. Tous les autres noms de sociétés et de produits peuvent être des marques commerciales des sociétés respectives qui leur sont associées.

